



**Continuing Education Workshops  
Membership Application/ Registration Form- Year 2010**

Legal Name 姓名: \_\_\_\_\_  
Last (family) 姓 First 名 Middle Initial

Address 地址: \_\_\_\_\_  
Number 門牌號碼 Street 街道 Apt. No. 房間號碼 City 城市 State 州 ZIP Code 郵政編碼

Telephone 電話: \_\_\_\_\_ E-Mail Address 電子郵件信箱: \_\_\_\_\_

Please check the boxes below apply to you. 請勾選下列您需要的項目

<input type="checkbox"/>	Year 2010 Membership \$60.00 2010年會員費 \$60美元	13 CEUs 13再教育學分	Licensed Acupuncturist 執照針灸師 (L.Ac.)
<input type="checkbox"/>	Year 2010 Free Membership 免會員費	13 CEUs 13再教育學分	Licensed Acupuncturists: AMU alumni, active faculty and staff. 執照針灸師：為仁愛醫科大學校友、在職教職員工。
<input type="checkbox"/>	Non-Member \$50.00/ workshop 非會員，每堂課 \$50美元	4 CEUs or 5 CEUs 每堂課4- 5再教育學分	Licensed Acupuncturist 執照針灸師 (L.Ac.)
<input type="checkbox"/>	Additional CEUs, \$45/workshop 額外再教育學分，\$45/每堂課	For all members. If you need more than 13 CEUs, there is 10% discount per workshop. 當您有需要取得超過13個繼續教育學分時，所有會員均可享有9折優惠	

<input type="checkbox"/> 7/25/10 (Sunday) 1:00-5:00 pm Chinese Language 中文授課 OM treating Infertility Series # 1 中醫治療不孕症系列講座(一) 黃體酮功能異常引起的不孕症	<input type="checkbox"/> 9/26/10 (Sunday) 1:00-5:00 pm Chinese Language 中文授課 OM treating Cancer Series # 1 臨床治療中醫癥瘕積聚的經驗系列介紹(一) 癥瘕積聚的成因及基本治療方法	<input type="checkbox"/> 11/21/10 (Sunday) 1:00-5:00 pm Chinese Language 中文授課 Clinical Diff.& Diagnosis Series # 1 臨床症狀鑑別診斷系列講座(一) 胃痛的中西醫結合鑑別診斷
<input type="checkbox"/> 8/22/10 (Sunday) 1:00-6:00 pm English Language 英語授課 Medical I Ching	<input type="checkbox"/> 10/24/10 (Sunday) 1:00-5:00 pm English Language 英語授課 Clinical Consultation Skill	<input type="checkbox"/> 12/05/10 (Sunday) 1:00-5:00 pm English Language 英語授課 Nourishing Life Direct Moxibustion

**Location 上課地點:** 25 S. Raymond Ave., Alhambra, CA 91801 (Classroom will be assign at check-in counter)

**Payment Method 付款方式:**

Credit Card 信用卡  Check 支票 (Please make check payable to 支票抬頭 "Alhambra Medical University")  Cash 現金

Credit Card # 信用卡號碼: \_\_\_\_\_ ( Visa  Master  DISC)

Name on the Card 姓名 (和信用卡上一樣): \_\_\_\_\_ Expiration Date 到期日: \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Billing Address 帳單地址: ( Same as above 同上) \_\_\_\_\_

Year 2010 Membership \$60.00 (2010年會員費 \$60美元): \$ \_\_\_\_\_  
Non-Member \$50.00/ workshop (非會員，每堂課 \$50美元): \$ \_\_\_\_\_ x \_\_\_\_\_ workshop(s) 堂課 = \$ \_\_\_\_\_  
Additional CEUs, \$45/workshop (額外再教育學分，\$45/每堂課): \$ \_\_\_\_\_  
Total Amount Due 總金額: \$ \_\_\_\_\_

Signature 簽名: \_\_\_\_\_ Date 日期: \_\_\_\_\_

**Office Use Only**

Payment received: \$ \_\_\_\_\_ Receipt#: \_\_\_\_\_ Handled by: \_\_\_\_\_

Membership ID# \_\_\_\_\_ Member period: Year \_\_\_\_\_ Processing Date: \_\_\_\_\_



## Continuing Education Workshops Membership Application/ Registration Form- Year 2010

### Mission Statement 宗旨

Alhambra Medical University is offering the Continue Education workshops for all licensed acupuncturist. As an educational institute, we hope to provide workshops which will not only benefit the practice of the practitioner, but also continue to guide them, educate them with useful information which can improve diagnosis and treating of their patients.

仁愛醫科大學提供再教育學分班是為所有執照針灸師。做為教育機構，我們希望提供的課程能幫助、教育針灸師更精確的診斷及治療他們的病人並在診所經營上有益處。

### Member Only Benefit 會員專屬福利:

1. Year 2010 membership fee includes 13 CEUs.  
2010年度會員費包含13個再教育學分。
2. Become annual member for 2010, you are FREE to attend all continue education workshops provided by the AMU in 2010.  
成為2010年度會員，您可以免費參加仁愛醫科大學2010年度再教育學分班提供的所有課程。
3. If you need more than 13 CEUs, there is 10% discount per workshop (\$45/workshop)  
當您需要取得超過13個再教育學分時，可享有9折優惠 (\$45/每堂課)。
4. Your seat is guaranteed with registration at least one week before the workshop  
只要您在上課一週前註冊，保證有座位。

### Policies 相關規定:

1. All participants must register one week prior to workshop to guarantee the seat.  
所有人都必須在開課一週前完成註冊才能保證有座位。
2. In order to receive CEUs, ALL attendees **MUST sign-in and sign-out** of ALL workshops. Check-in only available for 30 min.  
要取得再教育學分，所有人必需簽到與簽出。簽到時間為30分鐘。
3. All members must renew membership annually in order to continue receive the member benefits.  
每年需要重新申請成為會員才能繼續享有會員優惠。
4. **Walk-in:** All remaining seats are available follow the “First come, First serve” rule. We strongly recommend you register early and avoid walk-in registration. 請注意坐位有限!! “先到先入坐”! 我們強烈建議您提早註冊。
5. Cancellation of the registered workshops 因故無法前來上課時
  - Member: 3 days before class by phone or email.  
會員: 一定要在上課三天前以電話或電郵取消您的註冊。
  - Non-Member: 1 week before class. Must be in written form with signature.  
非會員: 一定要在上課一週前以書面方式(郵寄, 傳真, 電郵)取消您的註冊, 並附上簽名。
6. AMU reserves the right to cancel/postponed classes due to insufficient enrollment.  
假使學生人數不足, 仁愛醫科大學保留取消及延後上課的權利。

### Refund Policy 退款規定:

Member 會員	<b>NO REFUND</b> for membership fee. 會員費沒有退款。
Non-Member 非會員	1. All cancellation will be a full refund. Cancellation requests for refunds must be submitted in writing form one week prior to the workshop. 所有取消課程都將得到全額退款。退款申請必須於上課一週前以書面方式告知。 2. All refunds request will be charged \$35 processing fee. 所有退款, 我們將會收取 \$35 美元的手續費。 * If AMU cancels a workshop, there will be a FULL REFUND without charging a processing fee (\$35.00) 如果仁愛醫科大學取消任何課程, 我們會全額退款, 我們將不會收取 \$35 美元的手續費。

### Please initial the following statement 請在下列項目簽上姓名縮寫:

\_\_\_\_\_ I have read, understand and agree all the rules and regulations of the Alhambra Medical University Continue Education workshops.  
I understand the cancellation/refund policy. 我同意並接受仁愛醫科大學再教育學分課程相關規則且明白取消課程及退款之規定。

Print Name 姓名(正楷): \_\_\_\_\_ Signature 簽名: \_\_\_\_\_ Date 日期: \_\_\_\_\_